

やまぐち外国人総合相談センター

出張相談会

On-Site Consultation Session

现场咨询会

Buổi tư vấn lưu động

Outreach Konsultasyon

8 / 3 Sun.

12:30-16:00

専門家相談 予約フォーム

Specialist Consultation
Reservation Form



専門家相談 / Specialist Consultation

- ・弁護士、行政書士、入管職員に相談ができます。
- ・在留資格、離婚、親権、労働問題、お金のトラブル、相続などの相談ができます。
- ・専門家ごとに5人まで相談できます。(1人30分)
- ・ You can consult with a lawyer, an administrative scrivener, or an immigration officer.
- ・ You can consult about status of residence, divorce, child custody, labor issues, financial problems, inheritance, and more.
- ・ Up to 5 people per specialist (30 minutes per person)

生活相談 / Daily Life Consultation

- ・生活の中で困ったこと、分からないことを、相談センターのスタッフに相談できます。
- ・ 1人30分
- ・ 予約はいりません。
- ・ You can talk with the consultation center staff about any problems or anything you don't understand in your daily life.
- ・ 30 minutes per person
- ・ Reservation is not required.

- 日時：2025年8月3日（日曜日）12:30～16:00
- 場所：KDDI 維新ホール 2階 会議室（山口市小郡令和1-1-1） *JR新山口駅から徒歩3分です。
- 参加できる人：山口県に住んでいる外国人 ● 参加費：無料（0円） ● 通訳：通訳があります。（22言語対応）
- 予約：専門家に相談したい人は、7月29日（火曜日）までに予約フォームまたは電話で、山口県国際交流協会まで予約してください。
- 主催：（公財）山口県国際交流協会 ● 共催：山口市
- Date: Sunday, August 3, 2025, 12:30 pm - 4:00 pm
- Place: 2F Conference Room, KDDI Ishin Hall (1-1-1 Ogōri Reiwa, Yamaguchi-shi)
*3-minute walk from JR Shin-Yamaguchi Station
- Target: Foreigners living, working, or studying in Yamaguchi Prefecture
- Interpretation: Available in 22 languages ● Participation Fee: Free
- How to reserve: If you would like to consult with a specialist, please make a reservation with YIEA by July 29 through the reservation form or by phone.
- Organizer: Yamaguchi International Exchange Association (YIEA) ● Co-organizer: Yamaguchi City

問い合わせ先 / Contact / 问询 / Liên hệ

（公財）山口県国際交流協会 Yamaguchi International Exchange Association
山口県国際交流協会 Hiệp hội giao lưu quốc tế tỉnh Yamaguchi
TEL: 083-925-7353 Email: yiea.info@yiea.or.jp

山口外国人综合咨询中心 现场咨询会

- 时间：2025年8月3日（星期日）中午12点30分～下午4点
- 地点：KDDI维新HALL 2楼 会议室（山口市小郡令和1-1-1） *从JR新山口车站徒步3分钟
- 专家咨询：可向律师、行政书士、入管职员进行咨询。可咨询在留资格、离婚、抚养权、劳资问题、金钱纠纷、财产继承等问题。每个专家最多能接受五人次的咨询。（每人30分钟）
- 生活咨询：可向咨询中心的职员咨询生活中遇到的困惑和疑难问题。（每人30分钟） *不需要预约。
- 对象：在山口县内上班或上学的外国人
- 参加费：免费 ● 翻译：有翻译。（22个语种）
- 预约：希望咨询专家的人，请在7月29日（星期二）以前通过线上预约表格或打电话向山口县国际交流协会预约。
- 主办：山口县国际交流协会 ● 协办：山口市

Buổi tư vấn lưu động của Trung tâm tư vấn tổng hợp cho người nước ngoài tại Yamaguchi

- Thời gian: Chủ nhật, ngày 3 tháng 8 năm 2025 từ 12:30 đến 16:00 chiều
- Địa điểm: Phòng họp tầng 2, KDDI Ishin Hall (Yamaguchi-shi, Ogōri Reiwa 1-1-1) *Cách ga JR Shin-Yamaguchi 3 phút đi bộ
- Tư vấn với chuyên gia: Có thể tư vấn với luật sư, chuyên viên hành chính, nhân viên Cục Xuất Nhập Cảnh
Các chủ đề: tư cách lưu trú, ly hôn, quyền nuôi con, vấn đề lao động, tranh chấp tiền bạc, thừa kế...
Mỗi chuyên gia tối đa 5 người (mỗi người 30 phút)
- Tư vấn về cuộc sống: Có thể trao đổi với nhân viên Trung tâm về các khó khăn, vướng mắc trong cuộc sống (mỗi người 30 phút)
*Không cần đặt lịch trước
- Đối tượng: Người nước ngoài đang sinh sống, làm việc hoặc học tập tại tỉnh Yamaguchi
- Lệ phí tham dự: Miễn phí ● Thông dịch: Có hỗ trợ thông dịch (22 ngôn ngữ)
- Đặt lịch hẹn: Nếu muốn tư vấn với chuyên gia, vui lòng đăng ký trước ngày 29 tháng 7 (thứ Ba) qua form đặt lịch hẹn hoặc gọi điện thoại đến YIEA.
- Đơn vị tổ chức: Hiệp hội giao lưu Quốc tế tỉnh Yamaguchi (YIEA) ● Đồng tổ chức: Thành phố Yamaguchi

Yamaguchi Konsultasyon Counter para sa mga Dayuhan "Outreach Konsultasyon"

- Petsa at Oras: Agosto 3, 2025 (Linggo) 12:30 pm - 4:00 pm
- Lugar: 2F Conference Room, KDDI Ishin Hall (1-1-1 Ogōri Reiwa, Yamaguchi-shi) *3 minutong lakad mula sa JR Shin-Yamaguchi Station
- Konsultasyon sa mga Espesyalista:
Maaaring kumonsulta sa abogado, administrative scrivener (gyōsei shoshi), at immigration officer.
Maaaring ikonsulta ang mga isyu tulad ng: Status of residence, Diborsyo, Custody (ng bata), Problema sa trabaho, Isyu sa pananalapi, Mana at ari-arian at iba pa. Hanggang 5 tao bawat espesyalista (30 minuto bawat tao)
- Konsultasyon sa Pamumuhay:
Maaaring kumonsulta sa staff ng Consultation Center tungkol sa mga problema o bagay na hindi mo maintindihan sa araw-araw na pamumuhay. (30 minuto bawat tao) *Hindi kailangan ng reservation.
- Target: Mga dayuhang naninirahan, nagtatrabaho, o nag-aaral sa loob ng Yamaguchi Prefecture
- Bayad sa paglahok: Libre ● Interpretasyon: May mga interpreter. (Suportado ng 22 na wika)
- Reservation: Kung nais mong kumonsulta sa isang espesyalista, mangyaring magpa-reserve sa YIEA bago mag 7/29, ng reservation form o tawag sa tel.
- Organizer: Yamaguchi International Exchange Association (YIEA) ● Katuwang: Yamaguchi City

专家咨询 预约表格

Form đặt lịch hẹn tư vấn chuyên gia

Form ng Reservation para sa Konsultasyon sa Espesyalista



083-925-7353